

Scheda



CD - IDENTIFICAZIONE

TSK - Tipo modulo	EP
CDM - Codice Modulo	ICCD_EP_9783161085561
ESC - Ente schedatore	AI225
ECP - Ente competente per tutela	ICCD

BC - DATI DI RIFERIMENTO

BCR - Bene culturale	stele funeraria
----------------------	-----------------

PVC - LOCALIZZAZIONE

PVCS - Stato	ITALIA
PVCR - Regione	Friuli-Venezia Giulia
PVCP - Provincia	GO
PVCC - Comune	Gradisca d'Isonzo
PVCI - Indirizzo	Via dei Campi

IS - ISCRIZIONE

ISE - ISCRIZIONE	
ISED - Definizione	iscrizione
ISEC - Classe di appartenenza	sepolcrale
ISEL - Lingua	ebraico
ISEL - Lingua	latino
ISEF - Sistema grafico/alfabeto	latino
ISEF - Sistema grafico/alfabeto	ebraico
ISEM - Materia e tecnica	a incisione
ISEP - Posizione	al centro
TS - TESTO	
TSC - STATO DI CONSERVAZIONE	
TSCC - Stato di conservazione	integro
TST - TESTO	
TSTT - Trascrizione	PATRIS AC MAGISTRI / CRUDELI HEU! FUNERE RAPTI / CINERIBUS / FILII ET AMICI IN LACRIMANTES / HOC / POSUERE MONUMENTUM. / קידצ היהי מלוע רחל / ונמט הפ / הרקמ לכב מיהלא מע מלש / רשיו מת שיא / וטאצול לאומש רב קחצי / ה"בצנת / ו"טרתה תנש בא שדחל א"כ סויב / וארוב לא הלע.
TSTR - Traduzione	L'uomo giusto sarà ricordato per sempre (Sal. 112,6). / Qui è nascosto / Yişhaq figlio di Šemu'el Luzzatto, / un uomo integro e retto (Gb. 1,1) / in sintonia con Dio in ogni circostanza, / che è salito verso il suo Creatore / il giorno 21 del mese di Av dell'anno 5615 (= 5 agosto 1855). / Sia la sua anima legata nel vincolo della vita.
TSTI - Tipo di impaginazione	centrato
TSTE - Numero righe	14
TSTA - Andamento	sinistrorso
ALE - ALTEZZA DELLE LETTERE	
ALEA - Altezza massima	non rilevabile
ALET - Altezza minima	non rilevabile
DT - CRONOLOGIA	
DTZ - CRONOLOGIA GENERICA	
DTZG - Fascia cronologica/periodo	XIX
DTM - Motivazione/fonte	iscrizione

DO - DOCUMENTAZIONE**FTA - DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA**

FTAN - Codice identificativo	FBCEI_0600227
FTAX - Genere	documentazione allegata
FTAP - Tipo	fotografia digitale (file)
FTAK - Nome file digitale	FBCEI_0600227.jpg

CM - CERTIFICAZIONE E GESTIONE DEI DATI

CMR - Referente scientifico dei contenuti	Perani, Mauro
CMC - Responsabile ricerca e redazione	Spagnuolo, Antonio Giulio
CMA - Anno di redazione	2022
ADP - Profilo di accesso	1

